

DOHODA O UROVNANÍ

uzatvorená podľa § 585 Občianskeho zákonníka medzi účastníkmi:

INFOSTAT – Inštitút informatiky a štatistiky

sídlo: Dúbravská cesta 3, 845 24 Bratislava

IČO: 00003964

osoba oprávnená konať: Tibor Papp, PhD., riaditeľ

(ďalej ako „INFOSTAT“)

a

Inkaso Bratislava, s.r.o.

sídlo: Dúbravská cesta 3, 831 04 Bratislava

IČO: 35 820 241

zapísaná v OR Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka č.: 24914/B

osoba oprávnená konať: Ing. Ivo Lewczyszyn, konateľ

(ďalej ako „Inkaso Bratislava“)

v tomto znení:

I.

Predmet dohody

1. Predmetom tejto dohody je mimosúdne urovnanie práv a záväzkov medzi spoločnosťou Inkaso Bratislava ako nájomcom a INFOSTAT ako prenajímateľom, vzniknutých na základe Zmluvy o nájme nebytových priestorov č. 1196/2011 uzavretej dňa 13.07.2011. Na základe predmetnej zmluvy boli spoločnosti Inkaso Bratislava za užívanie prenajatých priestorov vystavené faktúry na celkovú sumu 2.721,75 EUR.
2. Pohľadávka, pozostávajúca z neuhradených faktúr za nájomné a prevádzkové náklady je spolu s príslušenstvom predmetom súdneho konania vedeného na Okresnom súde Bratislava IV pod spisovou značkou 36Rob/199/2012.

II.

Urovnanie

1. Spoločnosť Inkaso Bratislava po vydaní platobného rozkazu uhradila dňa 12.06.2012 INFOSTAT-u z dlžnej sumy 2.721,75 EUR časť zodpovedajúcu sume 1.593,25 EUR. Vzhľadom na to, že zostávajúca neuhradená suma 1.128,50 EUR, príslušenstvo a trovy konania zostali medzi stranami procesne sporné, rešpektujúc obojstrannú vôľu mimosúdneho riešenia vecí, dohodli sa účastníci tejto dohody na nasledovnom urovnaní sporných vzťahov.
2. Spoločnosť Inkaso Bratislava je povinná uhradiť INFOSTAT-u na účet č. 7000088737/8180 vedený v Štátnej pokladnici dlžný záväzok vo výške 1.128,50 EUR a paušálnu náhradu trov vo výške 250,- EUR najneskôr do 25.08.2012, inak je INFOSTAT oprávnený od tejto dohody odstúpiť.
3. Okamihom zaplatenia celej peňažnej sumy podľa bodu 2. tohto článku dohody zanikajú všetky práva INFOSTAT-u voči spoločnosti Inkaso Bratislava v súvislosti s pohľadávkou uvedenou v článku I. tejto dohody, a to vrátane práva na úrok z omeškania a náhradu trov konania.
4. INFOSTAT sa zaväzuje do piatich pracovných dní odo dňa pripísania peňažnej sumy podľa bodu 2. tohto článku na svoj bankový účet zobrať v celom rozsahu späť žalobný návrh v predmetnej veci vedenej na Okresnom súde Bratislava IV pod sp. zn. 36Rob/199/2012.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že splnením záväzkov vyplývajúcich z tejto dohody sa považujú všetky vzájomné práva a záväzky vyplývajúce z predmetu tejto dohody za nesporné a vyporiadané a zaväzujú sa do budúcnosti nevykonávať žiadne právne ani ekonomické kroky smerujúce k uplatneniu práv či vymoženiu pohľadávok podľa tejto dohody.

III. Závěrečné ustanovenia

1. Túto dohodu je možné meniť len na základe dohody zmluvných strán, a to vo forme písomných dodatkov k tejto dohode.
2. Táto dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania účastníkmi dohody.
3. Uzavretím tejto dohody zanikajú všetky ústne alebo písomné dohody, ktoré boli uzavreté do dňa uzavretia tejto dohody medzi zmluvnými stranami a ktoré sa akýmkoľvek spôsobom dotýkali úpravy práv a povinností obsiahnutých v tejto dohode.
4. Účastníci dohody sa dohodli, že pokiaľ niektorá časť tejto dohody bude z akéhokoľvek dôvodu uznaná za neplatnú alebo nevykonateľnú, táto skutočnosť neovplyvní platnosť ostatných častí tejto dohody a zmluvné strany budú hľadať na túto neplatnú alebo nevykonateľnú časť dohody, akoby v dohode neboli nikdy obsiahnuté.
5. Táto dohoda je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých 2 sú určené pre INFOSTAT a 1 pre **Inkaso Bratislava, s.r.o.**
6. Účastníci dohody vyhlasujú, že túto dohodu uzavierajú vážne a slobodne, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že ustanovenia dohody sú pre nich zrozumiteľné a určité, že dohodu neuzavreli v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok alebo v omyle, že si dohodu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa 23.8.2012

V Bratislave, dňa 22. 8. 2012

Inkaso Bratislava, s.r.o.
Ing. Ivo Lewcyszyn, konateľ

INFOSTAT – Inštitút informatiky a štatistiky
Tibor Papp, PhD., riaditeľ